DIEGO®
SZŐNYEG • PVC • PARKETT
FÜGGÖNY • TAPÉTA

LEGYEN VENDÉGÜNK
EGY CSÉSZE KÁVÉRA!

igen, tessék!
Kolozsvár

megjelenik 18 000 példányban

igentessek.ro • +40-31-2263100

I. évfolyam, 9. szám • 2013. szeptember

20 éve az Európa Tanács tagjai között

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

1993 szeptemberében lett Románia tagja az Európa Tanácsnak. A Strasbourgban működő szervezetnek jelenleg 47 tagja van. Az ET-nek azon államok lehetnek tagjai, akik elfogadják a jogállamiság intézményét és tiszteletben tartják az alapvető emberi és szabadságjogokat. Ennek köszönhetően Fehéroroszország nem tagja az ET-nek.

Vége a nyárnak, újra becsengetnek!

(Bethlendi Tamás felvétele)

Város

3 4 5

A Sapientia EMTE új épületben kezdi a 2013/2014-es egyetemi évet, de emellett rengeteg újdonság várja a hallgatókat.

Kultúra

7

Szeptemberben újra megnyitotta kapuit a kolozsvári magyar színház és az opera, nem is akárhogyan: számos bemutatót és felfrissített darabot láthat a közönség.

Utazás

15

Jégben, levegőben, sőt sörös dobozban is megszállhatnak, akik extrém szállodákat szeretnének kipróbálni. Cikkünkben néhány extrém szálláshelyet ismertetünk.

Drágult a vonatjegy

Szeptembertől legtöbb 10%-kal drágította a jegyek árát a román állami vasút személyszállító részlege. Az intézkedést az infláció változásával és az üzemanyag árának növekedésével indokolja a társaság. A rövid távon közlekedő személyvonatok esetében enyhébb a drágulás, míg hoszszabb távú utazás esetében mélyebbre kell nyúlni zsebünkbe.

Kezdődik az iskola!

A fák lombjai itt-ott sárgulnak, korábban sötétedik, és hűvösebbek a reggelek. Mindez csak azt jelenti, hogy vége a mókázással és gondtalansággal teli nyárnak, és a gyermekek a becsengetés hangjára újra elfoglalják az iskolapadokat.

A vakációt még egy keveset élvezni akaró gyermek mellett a legnagyobb fejfájást mégis a szülőnek okozza az iskolakezdés, ugyanis mindenki igyekszik lehetőségeihez mérten a legjobban felszerelni csemetéjét az újabb kihívásokra. Ahány tantárgy, annyi füzet, új tolltartó, új táska és még sorolhatnánk a sort a ceruzán keresztül a radírig. Természetesen ezen felszerelések árát összeadva rájön az ember, hogy elég költséges tud lenni a szeptemberi iskolakezdés.

A hipermarketek már augusztus elején polcaikra helyezték a legkülönfélébb, minden ízlésnek megfelelő és több árkategóriába sorolható iskolai felszereléseket. Nem kell elhamarkodottan vásárolni, ugyanis a kedvezmények csak ezután fognak kezdődni.

A tájékoztatás céljából megnéztük a hipermarketek ajánlatait. Szembesülve a hatalmas kínálattal, valóban kijelenthető, hogy megéri várni, amíg megjelennek a tényleges akciók. Túránk során azt is észleltük, hogy a legkülönfélébb mesehősökkel ellátott tanszerek csillaga sem áldozott le, ám felhívnánk a figyelmet, hogy ezek valamivel drágábbak az egyszerűbb felszereléseknél.

Füzetekből és írószerekből található a legszélesebb választék a polcokon. Egy A5-ös méretű 48 lapos füzet 0,80 és 2,5 lej között mozog, míg az A4-es 60 lapos füzet 2,6 és 4 lej között szerezhető be. A vonalzókészlet hasznos tud lenni nemcsak a kisebbek, hanem a középiskolások számára is. Ez átlagosan 10 lejbe kerül egy gyengébb minőségű körzővel. A tolltartó egy külön kategória általában, ugyanis kérdés, hogy felszerelt-e vagy sem. Egy felszerelt tolltartó felszereltségtől függően 25 és 70 lej között mozog, míg egy üres már 2 lejtől is beszerezhető. Egy tollért átlagosan 10-15 lejt kell fizetni, míg a golyóstollak esetében darabszámra véve van párbanistól 5 lejesig bármilyent találhatunk. Viszont csomagba vásárolva egy tízdarabosat akár 7 lejtől is kosárba rakhatunk. Ha tolltartó, akkor nem hiányozhat a ceruza, amelynek ára 1 lej körül mozog, és a radír sem elfelejthető, amit 1-2 lejért lehet megvásárolni. Mindezeket pedig valamiben szállítani is kell. Az iskolatáskák leginkább márkától és arculattól függően 17 és 50 lej között mozognak. Ezek természetesen csak a legalapvetőbb felszerelések, amelyekhez még társul mindenféle extra kellék.

A szülőknek kitartást, gyermekeiknek kellemes iskolakezdést, rengeteg élményt és eredményes tanévet, az oktatóknak pedig türelmet kívánunk. •

Igen, tessék • Kolozsvár
ingyenesen terjesztett közösségi havilap
Megjelenik 18 000 példányban.
ISSN 2343 – 7723

Kiadja és ingyenesen terjeszti az Igen, tessék! – Da, poftiţi! Egyesület.
Felelős kiadó: Talpas Botond • **Szerkesztők:** Kocsis Kitty, Szénás Szabolcs
Korrektor: Gödri Csilla • **Arculat:** Benkő Adorján, Ferencz Csaba-Levente, Kinda Ágnes Júlia
Nyomás: Tipprint Kft., Kolozsvár
Szerkesztőség elérhetősége: 400083 Kolozsvár, Avram Iancu (Petőfi Sándor) u. 21. sz., e-mail: *ujsag@igentessek.ro*, honlap: *http://igentessek.ro/ujsag*
Marketing: Vincze Róbert • **Hirdetésfelvétel:** *marketing@igentessek.ro*
A lapban megjelent cikkek és fotók belső szerkesztésű anyagok, illetve nem jogvédett internetes forrásokból származnak.

A kiadvány megjelenését támogatták: BabySwim, Blue Travel, Capital Software, Codespring, Corso Cafe&Bistro, Cosmetic Plant, Diego, Donath Service, European Language Rights Alapítvány, Holdmann Gerhardt, Kolozsvári Magyar Diákszövetség (KMDSZ), Landman Consulting Services, Macrogroup, Medimages, Mikó Étterem, Multipraxis, Napoca Taxi, Optimag, OptimusTrans, Paprika Rádió, Privilege, Requiem, Szilaj lovastanya, TiPrint, TransGranit, Transilvanian Host, Union Co

RMDSZ COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY

Új épület, régi lendület

Interjú Tonk Mártonnal, a Sapientia EMTE kolozsvári karának dékánjával

– Ismereteim szerint az idei tanévet a Sapientia EMTE az új, Tordai úton található épületben kezdi. Ez egy hatalmas beruházás volt, de arra lennék kíváncsi, miben fog újat nyújtani az egyetem a hallgatói számára?

– Nagyon örvendek, hogy így teszi fel a kérdést. Erős meggyőződésem ugyanis, hogy az egyetemet elsősorban nem impozáns épületei, hanem a falak között élő, alkotó oktatók és hallgatók tudják naggyá – de akár fölöslegessé, értéktelenné is – tenni. Bízom benne, hogy ilyen tekintetben a Kolozsvár óvárának szomszédságában elkészült épület nem fog újat hozni akadémiai közösségünk számára, s hogy az elmúlt közel tíz esztendőben is irányadónak tekintett szakmai komolyság, a minőségre törekvő munka, s nem utolsó sorban az emberi és közösségi értékekre való nevelés lesz az, melyet hallgatóink számára mindenekelőtt nyújtani tudunk.

Másfelől viszont – különösen az ún. „szolgáltató egyetemek" korában – igen fontos, hogy az intézmény milyen típusú „kiegészítő" kínálatot tud felmutatni aktív és leendő hallgatói számára. Egyszerűbben fogalmazva: milyen hallgatói életminőséget tud biztosítani számukra a tanulmányi évek ideje alatt. Nos, e tekintetben már valóban fontos, hogy „mit tud" például egy egyetemi épület. A Tordai úti új kari épület (ahol már a 2013/2014-es tanévet kezdjük) egy igen korszerű, korunk felsőoktatási kihívásainak „architektúráját" tükröző ingatlan: nagyon sok benne az ún. közösségi tér, ahol a hallgatók (szünetekben, órákon kívül) beszélgethetnek, szocializálódhatnak – személyesen, de akár neten is, hisz az épület teljes felületén biztosított a wifi-hozzáférés; kellemes, kulturált menza-lehetőséget is felkínál az épület, hisz bel- és kültéri büféfelületén lehetőség van 40-50 fő egyidejű étkezésére; a hátsó épülettömb legutolsó emeletén található könyvtárunk pedig (amellett, hogy csodálatos kilátást nyújt Kolozsvár belvárosára) nagy hangsúlyt fektet a szabadpolcos-biztonsági chippes rendszerre, a nagy elektronikus adatbázisok helyben való elérhetőségével társulva – ezek által is kényelmesebbé, „élhetőbbé" téve hallgatóink tanulmányi éveit. Mindezekhez társulnak az idéntől kissé megváltozó oktatási felületek is: teljes laboratóriumi szint áll majd környezettudomány szakosaink rendelkezésére, 220 négyzetméteres tévéfilmstúdió és teljes vágó-hangmérnöki szint a média szakosokéra, bírósági szimulációk céljával berendezett tárgyalóterem a jogászhallgatók számára. Végül pedig, az új épületben fog helyet kapni a Kolozsvári Magyar Diákszövetséggel közösen működtetett Karrieriroda is, mellyel elsősorban hallgatóink jövőbeli elhelyezkedését, munkavállalását igyekszünk képzésekkel, tanácsadással elősegíteni.

– A nagyobb épülettel a több diák is párosul? Hányan felvételiztek idén, illetve minden meghirdetett hely betelt-e?

– Az épület kb. 400-450 diák befogadásának szellemében készült. Nem titok, hogy e tekintetben is a jövőt célozva próbált meg a Sapientia EMTE építkezni. Jelen pillanatban a kolozsvári Természettudományi és Művészeti Karon mintegy 300 hall-

gató tanul, de természetesen tovább kívánunk lépni, különösen a mesterképzések indításának a terén. De azt sem zárhatjuk ki, hogy az elkövetkező időszakban a kar néhány további alapszakot indítson. Az idei évi felvételi tekintetében azt tudom mondani, hogy a kar keretében – környezettudomány, média, nemzetközi kapcsolatok és jog szakokra – meghirdetett helyeink beteltek, s néhány kivételtől eltekintve a szeptemberi pótfelvételire (amely főleg a sikeres pótérettségizőknek lehet jó lehetőség) csupán költség-hozzájárulásos helyeink maradtak. Ez utóbbiak tekintetében viszont az egyetem nem változtatta eddigi politikáját: alacsony, teljes évre 250–350 euró körül mozgó összegek képezik a képzési költség-hozzájárulást. Ugyanakkor azt is igen fontos kihangsúlyozni, hogy két kolozsvári szakunk esetében felvételi vizsgával lehetett bejutni (a média és a jog szakjaikról van szó), s úgy gondolom, hogy ez is fontos szempont a korábbiakban említett minőségi oktatás megvalósulása tekintetében.

– Az új épület mellett milyen újdonságokra számíthatnak a diákok?

– A most kezdődő egyetemi év talán legjelentősebb újdonsága a diákok számára, hogy a Sapientia EMTE immár teljes jogú résztvevője az európai szintű mobilitási programoknak (pl. ERASMUS). Az elmúlt tanév végén már megkötöttük az erre vonatkozó szerződéseket, így a nyár folyamán meg tudtuk hirdetni az első hallgatói és oktatói mobilitás-pályázatokat – a nyertesek az új tanévben már valamely külföldi egyetemen végzik részképzésüket. Ez egy nagyon fontos fejlemény, hisz e nélkül ismét nem tud teljes értékű „szolgáltatásokat” nyújtani egy egyetem.

Legalább ennyire fontos fejlemény az is, hogy a 2013/2014-es tanévben elindulnak az egyetem első mesteri programjai: az Országos Minőségbiztosítási Ügynökség (ARACIS) a nyár folyamán akkreditálta a Sapientia EMTE csíkszeredai és marosvásárhelyi karain most elinduló, összesen 7 darab MA-képzést. Diákjaink jelentős része tehát nálunk folytathatja tovább tanulmányait az alapképzés elvégzése után.

Harmadik újdonságunk az előttünk álló tanévre az, hogy úgyszintén akkreditációt nyert a Sapientia EMTE Tanárképző Intézete, ami azt jelenti, hogy mostantól az ún. „pedagógiai tantárgycsomag” is felvehető, elvégezhető az egyetemünkön, azok számára, akik úgy gondolják, a jövőben tanári pályán is el kívánnának helyezkedni.

– Milyen közösségi tevékenységekbe kapcsolódik be az előttünk álló tanévben az egyetem?

A gránit: egy kő az örökkévalóságnak

A gyászolók számára rendkívül fontos, hogy a temetést követően a lehető legrövidebb idő alatt elkészüljön az eltávozott méltó, végső nyughelye. A megfelelő síremlék kiválasztása olykor sok fejtörést okozhat, ha nem rendelkezünk szükséges ismeretekkel. Európa legtöbb országában már szinte teljesen kiszorult a műkő (mozaik) használata a síremlékek kivitelezésében. Ez természetes, hiszen egyre nagyobb a hozzátartozók azon igénye, hogy a választott síremlék időtálló, egyedi és méltó legyen a szeretett elhunythoz.

Ehhez a legtökéletesebb anyag a gránit. Szilárdsága ellenére megfelelő technológiával bármilyen forma kialakítására alkalmas, az összetételében jelenlévő ásványok bő színválasztékot nyújtanak, időtállósága vitathatatlan. A nemes anyagból készült síremlékek megszemélyesítésére is érdemes odafigyelni. A feliratozásokban a legjobb eredmények homokfújásos gépi módszerekkel, illetve lézeres gravírozó technológiával érhetőek el, amelyekkel gyakorlatilag a hozzátartozók minden ez irányú igénye teljesíthető.

TransGranit, tel.: 0757-482581

HIRDETÉS

– Az ilyen típusú szerep- és feladatvállalásokra igyekszünk valóban nagy hangsúlyt fektetni: következik ez a Sapientia EMTE kiemelt közösségi missziójából (hisz ezért jött létre az intézmény…), de ugyanakkor a felsőoktatási intézmények mindenkori feladataiból is. Hogy csak egyetlen példával éljek: kiemelt partnerei voltunk (és leszünk a továbbiakban is) a most lezajlott IV. Kolozsvári Magyar Napoknak, s valóban „apai-anyait" beleadtunk, hogy hozzájáruljunk a rendezvény sikeréhez. Remélem, e tekintetben sem a főszervezők, sem pedig a résztvevők nem csalódtak. De novemberben újra megszervezzük a kolozsvári nemzetközi diákfilm-fesztivált (FFEST), ismét részt veszünk Tusványoson, EU-táborban, Félszigeten – hogy csak néhányat említsünk ilyen típusú tevékenységeinkből. Persze nem lehetünk soha elégedettek, de ha egy szűk kolozsvári-intézményi metszetben szemléljük a dolgokat, elmondható, hogy városunk felsőoktatási mezőnyében egy relatíve kis, kb. 300 hallgatóval rendelkező egyetemi karhoz képest sikerült az eddigiekben igen sok közösségi rendezvényben jelen lennünk, láthatóvá válnunk.

– Melyek a jövőbeli tervek? Esetleges új szakok vagy karok indítása?

– Ami a Sapientia EMTE kolozsvári karát illeti, a kezdődő tanévben akkreditáltatni szeretnénk két magiszteri programot: egyiket a film-média szakunk meghosszabbításaként, másikat pedig a nemzetközi kapcsolatok és európai tanulmányok szakra ráépítve (erősen gondolunk itt például közigazgatás, vagy akár diplomácia mesterképzőkre). Jogász kollegáink az ELTÉ-vel közösen tervezik angol nyelvű mesterképző elindítását is. ● **Szénás Szabolcs**

Garázsbontás-tervezet

Az utóbbi években rohamosan elszaporodott személygépjárművek számára nagy problémát okoz a parkolások, leginkább a lakónegyedekben, ugyanis a nincs elegendő parkolóhely kialakítva. A kolozsvári önkormányzat erre próbál megoldást találni, mégpedig lebontaná a garázsokat a legtöbb lakónegyedben. A helykihasználás sokkal kedvezőbb lenne, ha parkolók létesülnének, ugyanakkor a lakónegyedek esztétikáját is javítaná az intézkedés. A folyamatot viszont nehezíti, hogy sok garázs olyan területen van, amit tulajdonosaik visszaigényeltek a várostól. ●

Bethlen Gábor-szobrot állíttatnak Kolozsváron

A 33 éve megalakult Bethlen Gábor Alapítvány névadója erdélyi fejedelemmé választásának 400. évfordulóján emlékévet hirdet, amelynek keretén belül közadakozásból egészalakos bronzszobrot állítanak. A műemlék ünnepélyes felavatására október 23-án, szerdán kerül sor Kolozsváron, az alsóvárosi református (kétágú) templom kertjében.

A szobor makettjét a Magyar Művészeti Akadémia tagja, a Székelyföldről származó Péterfy László neves szobrászművész három évtizede adományozta a térségben elsőként létrehozott, a határon túli magyarok támogatását szolgáló magánalapítványnak. A szobor elkészítése, bronzba öntése Szentendrén történik, majd adományként az Erdélyi Református Egyházkerület tulajdonába kerül. Kolozsvárra szállítását Kozma Imre atya, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat vezetője vállalta.

Az erdélyi fejedelem szobrának felállítására továbbá ez év július 11-én a Bethlen Gábor-díjas (1994) Kató Béla erdélyi református püspök vezetésével Szoborbizottság alakult. Gondos mérlegelés után a bizottság Bakos István, az alapítvány ügyvezető kurátora és Magyary Rozália főkönyvelő közreműködésével úgy döntött, a szobor felállításának legméltóbb helyszíne a kolozsvári alsóvárosi református (kétágú) templom bejárati kertrésze lesz. Ez olyan „köztér", amely a város központi részében lévő egyházi tulajdon, és ahol a templomon kívül és belül egyaránt sokan elférnek. A kőtalapzaton álló, 2,10 méter magas alkotás, a nagy fejedelem első egészalakos szobra lesz Erdélyben.

A Bethlen Gábor Alapítvány a névadó példája jegyében született és működik. Az elmúlt 33 évben működési feltételei változtak, de céljai változatlanok. Adományozóik megfogyatkoztak, táboruk azonban egyre gyarapodik: hiszen a világ országaiban több mint háromszáz kitüntetettjük – személy, szervezet, intézmény – él, akik közösségi munkájukkal, önkéntes nemzetszolgálatukkal kiteljesítik az alapítói szándékot.

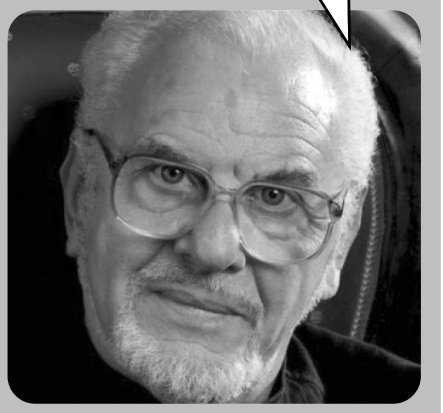
Amennyiben Önök is hozzájárulnának e történelmi jelentőségű szoborállítás megvalósulásához, pénzadományaikat az OTP Banknál vezetett „Bethlen Gábor szoboralap" önálló számláján fogadják. Számlaszám: 11702036-20725602. Az adományokat ugyanakkor az erdélyi református lelkészi hivatalokban is át lehet adni.

A szoborállítás helyzetéről, a közreműködő felajánlásokról és az Emlékév további programjairól a *Bethlen Gábor Emlékév 2013* című honlapon *(https://sites.google.com/site/bethlengaboremlekev2013* vagy *www.bethlen-alapitvany.com)* tájékozódhatnak.

HIRDETÉS

Közösség

„Jó beszélgetni! Csevegni, jókedvűen, mélyen, őszintén, hogy kibukjon belőlünk végre az, amiről magunk se tudtuk, hogy bennünk van!... Akkor jövünk rá, amikor kimondjuk! (...) Életünk legnagyobb pillanata, amikor megnyílunk egymás számára.”



Müller Péter író

Union Protection

Védelem és biztonság a házának és irodájának!

védelem · szerelés · biztonsági berendezések · videómegfigyelés · kapuautomatizálás · kaputelefonok

Str. Miron Costin, nr. 12 A, Cluj-Napoca
Tel: *0264-592264*
E-mail: *office@unionco.ro*
Web: *www.unionco.ro*

Román–magyar barátság: on-line egyszerűbb?

Talpas Botond, Bethlendi András, Szilágyi István, Ioan Sever Miu

A román–magyar együttélésről az internetnek köszönhetően tabuk nélkül, szabadon lehet beszélgetni, így az elmúlt években az on-line térben a két közösség közeledése tapasztalható – szögezték le az Igen, tessék! mozgalom *Interetnikus internet: magyarománul a hungarománságról* című kerekasztalán, a Tusványos zárónapján.

Sever Ioan Miu, a *Maghiaromânia* (Magyarománia) blog kezdeményezője és szerkesztője kijelentette, hogy a romániai magyarságot és más nemzeti közösségeket románul bemutató, közel négyéves felület az off-line tér véleményére és a benne élők viselkedésére is befolyással van.

A blogger példaként a román nemzeti színű fejpántos kovásznai diáklány februári ügyét említette. A lány nagy médiavitát kiváltó viselkedésére válaszul a szerkesztők Nem tudtok annyira gyűlölni, mint amennyire mi tudunk szeretni jelmondattal „ellenkampányt” indítottak. A hozzászólások hangneméről továbbá elmondta, a szerkesztők rendszeresen moderálják a beírásokat, amivel rászoktatják a Maghiaromânia olvasóit, hogy érvekkel támasszák alá a véleményüket.

Sever Ioan Miu hozzátette, az on-line román-magyar közeledést az angol nyelvű kommunikáció kevésbé szolgálja, ugyanis a román szövegkörnyezet „a román internetezők szívéhez inkább elér”.

Talpas Botond, az Igen, tessék! mozgalom elnöke úgy vélekedett, a szervezet anyanyelvű kiszolgálást bátorító kezdeményezései a többségi közösség tagjainak is „kényelmi faktort nyújtanak”: a matricás jelzések előre „felkészítik” őket az ismeretlen nyelvi környezetre. Elmondta, bár az Igen, tessék! elsősorban „off-line, a helyi közösségben” népszerűsíti az anyanyelvű kiszolgálást, de elektronikus csatornái és az őszre ígért, a szolgáltatások keresését megkönnyítő okostelefon-alkalmazása révén az on-line közeledéshez is hozzájárul.

Szilágyi István, a Maghiaromânia blog munkatársa kifejtette, mindkét fél esetében „óriási az egymás iránti bizalmatlanság”, a kölcsönös megértéshez pedig egymás kölcsönös megismerésére van szükség. Mivel a román és a magyar politikum, illetve a média rendszeresen „elbeszél egymás mellett, és torzítottan ábrázol”, ezért fontos a szerepe a *Maghiaromânia* blognak, hisz „hidat képez és árnyaltan ábrázol” – tette hozzá Szilágyi. A blogger azt mondta, a hozzászólások között elvétett esetben szélsőséges megfogalmazások is vannak, de a hűséges olvasók mindig kiszorítják a „gyűlölködő nacionalistákat”.

Bethlendi András, az Igen, tessék! mozgalom ügyvezetője a beszélgetés házigazdájaként azt hangsúlyozta, a két erdélyi nép kapcsolatát olyan témák határozzák meg, amelyekről személyesen jellemzően nem beszélnek. Arról, hogy ki mit gondol a másik kultúrájáról, politikai elveiről, történelméről eredményesebb online értekezni – összegzett Bethlendi András. ●

Színházi és operaelőadások szemléje

A Kolozsvári Állami Magyar Színház augusztus 20-án hivatalosan megnyitotta a 221. színi évadot, amelyet Tompa Gábor igazgató olyan próbaévadnak nevezett, amelyben az intézményen belüli még jobb együttműködésre, kommunikációra és operatívabb ügyintézésre tevődik majd a hangsúly. Természetesen az új évadban is számos felújított előadás és bemutató várja a színház szerelmeseit, de a társulat emellett az előző évadok darabjait is játssza.

Színpadon láthatjuk így többek között Mihai Măniuţiu rendezésében Johannes von Tepl *A földmíves és a halál* drámáját, Bohumil Hrabal *Őfelsége pincére voltam* darabjából készült nagyszínpadi előadását Michal Dočekal rendezésében, de Demény Péter kolozsvári író *Bolero* című művét is színre viszik, amelyet Albu István álmodott közönség elé. A társulat emellett részt vesz a Szputnyik Hajózási Társaság és az Európai Színházi Unió legújabb projektjében, amelynek írója-rendezője Bodó Viktor. A *Social Error – Utolsó ember...* című „társadalmi túlélőshow", mely hat külföldi és egy magyar színház koprodukciója, november elején lesz látható a Kolozsvári Állami Magyar Színház nagyszínpadán.

Részlet a *Leonida Gem Session* előadásból *(Biró István felvétele)*

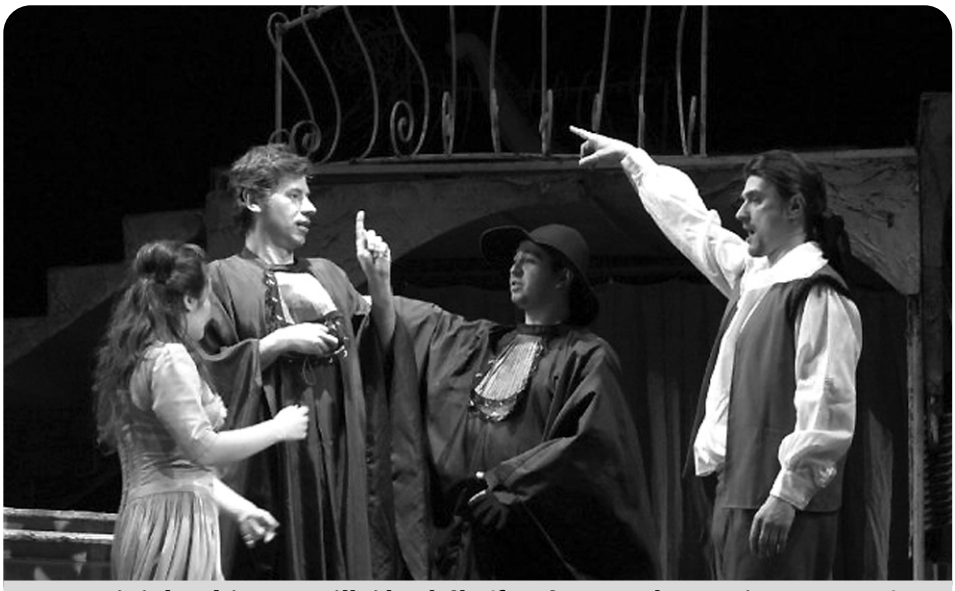
Szeptemberi műsorterv:

- szeptember 9., hétfő, 20 óra: Georg Büchner – *Leonce és Léna,* rendező: Tompa Gábor;
- szeptember 17., kedd, 20 óra: Caragiale nyomán szabadesésben – *Leonida Gem Session,* rendező: Tompa Gábor;
- szeptember 29., vasárnap, 20 óra: Matei Vişniec – *Kenyérzseb,* rendező: Albu István.

A színház pénztára augusztus 21-től a megszokott órarend szerint – naponta 10-13 és 16.30-18.30 között várja az érdeklődőket, de a jegyek megvásárolhatók online is a *www.biletmaster.ro* oldalon.

A Kolozsvári Magyar Opera 2013/2014-es évadát bemutató előadással nyitja, szeptember 22-én, vasárnap 18.30-tól ugyanis Giaocchino Rossini *Ory grófja* című kétfelvonásos operáját tekintheti meg a nagyérdemű közönség. Az előadás rendezője Szabó Emese, vezényel: Jankó Zsolt.

Gaetano Donizetti *Szerelmi bájital*a szeptember 26-án, csütörtökön 17 órától veszi kezdetét, a kétfelvonásos operát Kürthy András rendezte, vezényel: Jankó Zsolt. ●



Rossini darabja, *A sevillai borbély (forrás: www.hungarianopera.ro)*

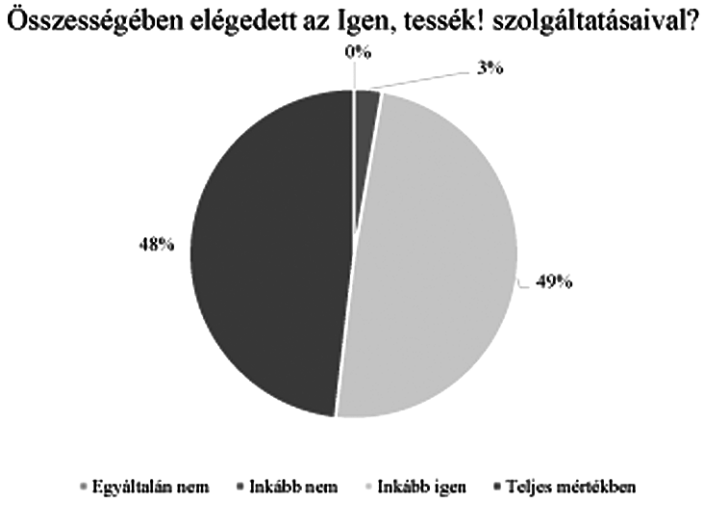
Ti Print KFT

Nagy mennyiségű nyomtatványok brosúrák, könyvek, szórólapok, plakátok, bemutatóanyagok nyomtatása **kiváló minőségben, kivételes áron!**

Az Igen, tessék! is ajánlja!

e-mail: tiprint.nyomda@gmail.com
telefonszám: 0748921944

Igen, tessék!: a magyar kiszolgálás nem zavarja a román vásárlókat



Az Igen, tessék! mozgalom legújabb szociológiai felmérésének eredményét mutatták be a szervezet vezetői, amiben kifejtik, tévhit, hogy a magyar nyelv zavarná a román vásárlókat, illetve az sem igaz, hogy a gyakorlat elsősorban a magyarországi turistákat segítené.

Talpas Botond, az Igen, tessék! mozgalom elnöke elmondta, hogy a magyarok az anyanyelvű kiszolgálás kedvéért hajlandóak akár magasabb árat is kifizetni, a felmérés szerint átlagosan mintegy öt százalékkal. „Ez magától értetődő: mindenki hajlandó felárat fizetni egy színvonalasabb és több kényelmet nyújtó szolgáltatásért cserébe, ami ebben az esetben maga az anyanyelvű kiszolgálás" – mutatott rá a kolozsvári cégek körében végzett felmérés eredményeire Talpas Botond, majd hozzátette, hogy súlyos tévhit az, miszerint a magyar nyelv használata elriasztaná a román vásárlókat. A kolozsvári partnercégek körében végzett felmérés szerint az üzletvezetők csupán 5,4 százaléka tapasztalta úgy, hogy a magyar nyelv és a mozgalom népszerűsítő matricái zavarnák a többségi vásárlókat.

A felmérésből kiderül, hogy a partnerek több mint 90 százalékának a bevallása szerint a helyi etnikai arányokhoz képest felülreprezentáltak a magyar vásárlók. Ezek többnyire ügyfeleik feléről közölték azt, hogy magyarul vásárolnak, holott Kolozsváron a magyarság aránya csupán 16 százalék. Továbbá a válaszadók több mint 80 százaléka úgy gondolja, hogy anyanyelvű kiszolgálás elsősorban a helyi közösség, és nem a turisták számára hasznos. A mozgalomnak számos román tulajdonú partnere is van, ami a kézzel fogható, pénzügyi-gazdasági előnyök tapasztalatával magyarázható. ●

Új mozgópiacok Kolozsváron

Hosszas egyeztetések után két újabb mozgópiacot sikerült létesítenie az önkormányzatnak. Az Irisz-telepi Liebknecht téren, illetve a Dónáth negyedbeli Sigismund Toduţă utcában augusztus végétől 15 és 19 órák között működnek.

Horváth Anna alpolgármester lapunknak elmondta, hogy a legtöbb lakossági fórumon és audiencián folyamatosan jelezték a polgárok, különösebbképp az Irisz-telepi lakosok, hogy hasznos lenne egy piac a környéken. Ennek a kérésnek eleget téve sikerült elindítani a projektet, ezzel is megkönnyítve számos polgár életét. ●

Rekorddöntő Kolozsvári Magyar Napok

Az augusztusban negyedik ízben megszervezett egyhetes rendezvénysorozat több területen is rekordot döntött az elmúlt évek Magyar Napjaihoz viszonyítva. A kolozsvári főtéren soha ennyi ember nem volt egyszerre, mint az István, a király rockoperán. A szervezők elmondása szerint körülbelül 35-40 ezer ember tartózkodott a téren és a Deák Ferenc utca bejáratánál. A leglátogatottabb koncert a Zoráné volt, amelyre megközelítőleg 22 ezren voltak kíváncsiak. A szervezők továbbá azt is kijelentették, hogy a fesztivál látogatottsága 20%-kal nőtt a tavalyhoz képest, ami 170 ezer embert jelent, akik valamilyen formában megfordultak a rendezvény eseményein. Az egész kivitelezésére pedig 76 szervezőre és 210 a KMDSZ és KMDT által toborzott önkéntesre volt szükség, ami ugyancsak abszolút rekordnak számít. ●

KOLOZS MEGYEI
2013. október 26.
Szüreti bál!

fellépnek
a Táncdalfesztivál nyertesei
és még sokan mások!

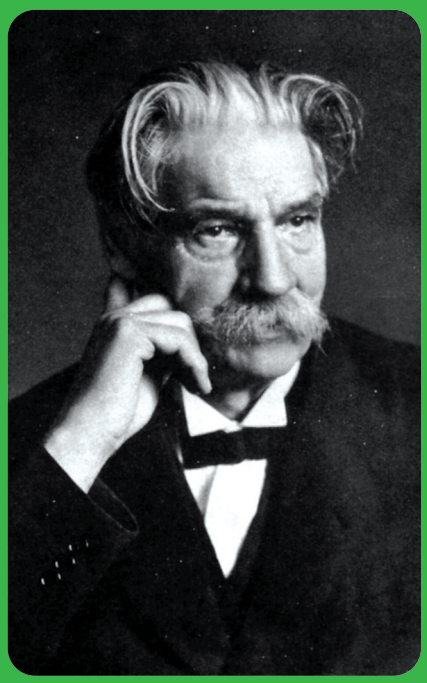
helyszín
kolozsvári sportcsarnok

jegyek
a KMDSZ (Avram Iancu/Petőfi Sándor utca 21. szám)
és az RMDSZ (Ion Rațiu/Kötő utca 2. szám)
irodáiban:

19 lejért.
Helyszínen: 24 lej

Életmód

„A boldogság nem más, mint jó egészség és rossz memória.”



Albert Schweitzer
német lelkész, filozófus, tanár

Mit és miért együnk az ősz beköszöntével?

Annak ellenére, hogy szürke, esős és sokszor búskomor, az ősznek is megvannak a maga ajándékai, amelyek lelki és fizikai jólétünkhöz mindenképp hozzájárulnak. A testmozgást, a helyes, vitaminokban gazdag táplálkozást és a levertség tudatos kezelését érdemes ilyenkor fokozottan szem előtt tartani, ugyanis esős időben a megfázásra és a negatív gondolatokra is fogékonyabbak vagyunk. Hogy mindezen tüneteket természetes úton elkerüljük, a teljesség igénye nélkül szemelgettünk néhány áldásos őszi gyümölcs közül.

Szőlőt ereink karbantartásáért

A szőlőnek sajátos szerepe van egészségünk megőrzésében, ugyanis nemcsak vitaminokban és ásványi anyagokban gazdag, de a szőlőmag kivonata igencsak hatékony visszeres vagy érrendszeri problémák kezelésében és a koleszterinszint csökkentésében is. A szőlőben található szőlőcukor továbbá energetizál és az idegrendszerre is pozitívan hat, emellett serkenti a máj, az epe funkcióit is, elősegíti a lábadozást és valóságos gyógyír a gyomorbántalmak esetén.

Sütőtököt megfázás esetén

A sütőtök Amerikából vándorolt Európába, egyes források szerint a XVI. századtól termesztik, és rövid idő alatt az ősz egyik legnépszerűbb zöldségévé vált. Magas C-vitamin-tartalmának köszönhetően főként a megfázásos, meghűléses betegségek enyhítésére, valamint tüdőkárosodások esetén javallott, de vérnyomáscsökkentő és vízhajtó hatásai is ismertek. Használják még érelmeszesedés esetén, valamint égési sérülések kezelésére is.

Szilva az emésztés elősegítése érdekében

A szilva magas rosttartalmának köszönhetően serkentőleg hat a gyomormű ködésre, a bélmozgásra és kitűnő székrekedés esetén is. Tisztítja a vért, csökkenti a koleszterinszintet és a vérnyomást, de a vese, valamint a máj működésére is pozitív hatással bír. Létfontosságú anyagainak köszönhetően maximálisan hozzájárul a szervezet helyes működéséhez, javítja az immunrendszer ellenálló képességét, valamint áldásos fogyókúra esetén is. A szilva továbbá a szabadgyökökkel, különböző gyulladásos betegségekkel és idegrendszeri panaszokkal szemben is felveszi a harcot.

Gesztenye, az energiabomba

A gesztenye az őszi vitaminpótlás egyik leghatékonyabb megoldása, ugyanis káliumot, vasat, cinket, mangánt és még foszfort is tartalmaz, valamint nagyobb mennyiségben megtalálhatóak benne a C-, illetve az E- és B-vitaminok. A gesztenye továbbá antioxidáns és gyulladáscsökkentő hatású, de erősíti és javítja az érfalak rugalmasságát, valamint a hasmenéses és a légzőszervi megbetegedésekben is gyógyír lehet.

Körte, a csontritkulás ellensége

A körte különösen az idült székrekedésben és érelmeszesedésben szenvedőknek, valamint a vese- és epebetegeknek ajánlott, ugyanis kitűnő a salaktalanító, vértisztító hatása. Oldja a vese- és epekövet, rostjainak köszönhetően kiküszöböli az emésztési zavarokat, és így csökkenti a végbélrák kialakulásának lehetőségeit. A körte egyébként a legújabb kutatások szerint K-vitamin-tartalma miatt csontritkulás kezelésére is kiváló megoldás, de többek között még kalciumot, magnéziumot, vasat, jódot és foszfort is tartalmaz, amelyek szintén elengedhetetlenek a szervezet egészséges működéséhez. ●

Befőzéssel a téli vitaminhiány ellen!

(2. rész – zöldségek)

Augusztusi számunkban a gyümölcsök befőzésének technikáit és különböző recepteket tártunk a nagyérdemű elé, második felvonásként így a zöldségeket vesszük górcső alá, amelyek ugyanolyan hatékonyan küzdenek a téli hónapokban jelentkező vitamin- és ásványianyag-hiány ellen. Amint azt a múlt számunkban hangsúlyoztuk: eltevésre mindig csak friss, ép termést válasszunk, és mindig csak annyit vásároljuk, amennyit egy nap alatt fel tudunk dolgozni. Az üvegeket használat előtt érdemes langyos vízben alaposan átmosni, majd tetejüket erősen rászorítani.

Paprikalekvár

Hozzávalók: tetszés szerinti mennyiségű piros paradicsompaprika, ehhez arányosan adagolt só

Elkészítés: Az érett, piros paradicsompaprikát teljesen megtisztítjuk a belső erektől és a magvaktól, majd húsdarálón ledaráljuk. Egy kg megpucolt paprikához 20 dkg sót számítunk, ezt figyelmesen összekeverjük, majd üvegekbe rakjuk és lekötjük. A paprikalekvár ételek ízesítésére egész év folyamán használható, levesek és különböző szószok alapjának is tökéletes, de vigyázzunk, mert ilyenkor az ételekhez jóval kevesebb só szükséges.

Paradicsom befőzése

Hozzávalók: 6 kg érett paradicsom, 2 db zellerlevél, 2 fej vöröshagyma, 2 db zöld és piros paprika, ízlés szerint csípős paprika

Elkészítés: A megtisztított, apróra darabolt paradicsomot, a zellert, a paprikát és a felszeletelt vöröshagymát egy órán át főzzük, majd miután a zöldségek megpuhultak, a passzírozás következik. Ezt követően újból felforraljuk, és ízlés szerint fűszerezzük (bazsalikom, őrölt bors, szerecsendió stb.). A keveréket addig főzzük, amíg eltűnik a hab a tetejéről, majd forrón az üvegekbe merjük, és száraz dunsztban hagyjuk kihűlni.

Zöldborsó, zöldbab télire

Hozzávalók: tetszés szerinti mennyiségű zöldborsó, zöldbab, víz és arányosan hozzá adagolt só

Elkészítés: A gyenge, friss zöldbabot megpucoljuk, és langyos vízben átmossuk. Gyengén sózott (2 liter vízhez 2 dkg só), fövésben levő vízbe dobjuk és addig főzzük, amíg kellemesen rugalmassá válik. Azt követően, hogy a zöldség szitán leszikkadt, üvegekbe helyezzük, lehűtött levét pedig rátöltjük, majd az üvegeket figyelmesen lezárjuk. Három egymást követő napon gőzöljük 1-1 órát.

A zöldborsó ugyanezzel a módszerrel készül, azzal a különbséggel, hogy a zöldborsót hideg vízben átmosva rakjuk szitára, és miután leszikkadt, üvegekbe töltjük. A borsót tiszta hideg vízzel engedjük fel, a továbbiakban pedig ugyanúgy járunk el, ahogyan a zöldbabnál.

A CORSO KONYHATITKAI

Gourmand uzsonna

Kezdődik az iskola/óvoda/egyetem és vele együtt a reggeli uzsonna-készítés. A reggeli rutint leválthatjuk egy izgalmas gourmandkodással, amit készíteni és fogyasztani egyaránt nagyobb élvezet.

Váltsuk le a vajkrémet egy kellemesen piros színű sültpaprikás-diós-fetakrémmel, ízlés szerinti arányban keverve. A kecsketej bizonyítottan egészségesebb a tehéntejnél. A friss kecsketúró ízét elbolondíthatjuk saját készítésű petrezselyempestoval, amihez sok petrezselyemzöldre, olivaolajra, kis fokhagymára (elhagyható), fenyőmagra (vagy dióra, mogyoróra) és reszelt parmezánsajtra lesz szükségünk, amit egy turmixgépben pépesítünk. Ugyancsak kitűnő párosítása a

kecsketúrónak egy vékony szelet alma, mentalevél és a füstölt pisztráng.

A felvágottak helyett vágjunk vékony szeletekre bármilyen sülthúst: disznókarajt, marhát, kacsát, csirkét, lazacot.

www.cafecorso.ro

(Főtér/Piaţa Unirii 15.)

HIRDETÉS

RESTAURANT

MIKÓ

ÉTTEREM

A MIKÓ ÉTTEREM TERMEIBEN, 20-80 SZEMÉLYES RENDEZVÉNYEK LEBONYOLÍTÁSÁRA AJÁNLUNK LEHETŐSÉGET.

KERESZTELŐK
ELJEGYZÉSEK
BANKETTEK
SZÜLETÉSNAPOK
TALÁLKOZÓK

HA IGAZI, MAGYAR HÁZIAS ÍZEKET KÍVÁN, VÁLASSZON MINKET.
SZERDÁN EGYÜTT FŐZHET A SZAKÁCSUNKKAL ÉS MINDEN PÉNTEK ESTE, ÉLŐ ZENEKARRAL KÉSZÜLÜNK SZÓRAKOZTATNI ÖNÖKET.

Str. Clinicilor 23., Cluj-Napoca
Tel.: 0040-741-194-212
office@restaurantmiko.ro
www.restaurantmiko.ro

A román állampolgárok szabad munkavállalása sérti a hollandiai jogrendet

Asscher miniszter úr, a holland szociális ügyek minisztere azzal a kéréssel fordult az európai kollegái felé, hogy rendkívüli napirendi pontként vitassák meg és közösen keressenek megoldást azokra a negatív kihatásokra, amelyeket a munkavállalóknak az EU-ban való szabad mozgása eredményezett. Ami Asscher miniszter úrnak ebben segítségére lehet, az nem más, mint hogy Románia saját kisebbségeit diszkriminálja.

A román útlevéllel rendelkezők 2014. január 1-jétől szabadon vállalhatnak munkát a holland munkapiacon. Mindazonáltal a szabad munkavállalást fel kellene

Bonchidán még mindig hiányoznak a magyar nyelvű feliratok, holott a 2001/1206. számú kormányhatározat és a diszkriminációellenes tanács 2011/256. számú döntése szerint ezek kötelezőek.

függeszteni mindaddig, amíg Románia nem teljesíti az Európai Uniónak tett ígéreteit. Románia ugyanis nagymértékben diszkriminál nyelvi alapon. Nyelvi alapon privilégiumokhoz juttatja a határain kívül élő, magukat románoknak valló polgárokat, miközben nyelvi alapon negatívan diszkriminálja az ország határai belül élő nem román ajkú kisebbségeket.

Románia az európai uniós csatlakozását követően, 2007-től bőkezűen osztogatja a román útleveleket a szomszédos volt szovjet tagköztársaság, Moldova lakosságának. A gyakorlatban azok a moldovai állampolgárok kaphatnak román útlevelet, akik magukat román nyelvűnek vallják. Így nem kaphatnak román útlevelet az ott élő gagaúzok, oroszok, bulgárok, ukránok vagy moldáv anyanyelvűek. Ezáltal Románia a nyelvi és etnikai diszkrimináció eszközével egyenlőtlenséget teremt országhatárain kívül.

Hasonló diszkriminatív eszközöket alkalmaz saját országhatárain belül is, például a többnyelvű Erdélyben is, ahol a nem román ajkú kisebbségeket, és ezek között a legnagyobb kisebbségét, a magyart, nagymértékben negatívan diszkriminálja. A Románia és Magyarország közötti, 1996-ban Temesváron aláírt alapszerződés, a nemzeti kisebbségvédelemről szóló strasbourgi keretegyezmény (1995) aláírása, a 2001-ben elfogadott romániai közigazgatási törvény és az

Hollandia tökéletesen biztosítja a román állampolgárok nyelvi jogait Hollandiában, a romániai bűnözés olyan mértékű, hogy 32 hivatalos román–holland fordítónak biztosít munkát. A belga rendőrség egynyelvű román nyelvű feliratokkal kommunikál, holott Belgiumban a háromnyelvűség természetes a rendőrség számára.

LANGUAGE-RIGHTS.EU

*Európai Regionális Nyelvek Chartájá*nak ratifikálása papíron biztosítja a magyar nyelv hivatalos használatát Románia számos településén. A gyakorlatban azonban ezt a jogot nem tartják be megfelelően, és a román hatóságok nem bátorítják a magyar nyelvhasználatot.

Jogi alapelvek

A kettős mérce, amelyet Románia kisebbségpolitikájában alkalmaz és a Románia által teremtett helyzet összeegyeztethetetlen a holland jogi alapelvekkel, többek között a diszkriminációt tiltó törvénnyel és a nemzetközi jogrend elősegítésére vonatkozó törvénnyel is (Hollandia alkotmányának 1., illetve 90. cikkelye). Mindazonáltal Hollandia nem kompetens ebben az ügyben, hiszen a tagállamok ezt a kompetenciát átruházták Európára.

A European Language Rights Alapítvány 2012-ben benyújtott egy jelentést (címe: *Megszegett ígéretek*, holland cím: *Gebroken Beloften*) Hollandia külügyminisztériumához, melyben tájékoztatta a hivatalt arról, hogy Románia nem teljesíti a csatlakozáskor tett ígéreteit és kötelezettségeit. Az Európai Bizottság 2012. július 18-ai jelentésében elismerte, hogy Romániában nem teljesülnek a jogállamiság alapfeltételei, valamint azok a jogi elvek sem, amelyek az Európai Unióhoz történő csatlakozása alapjául szolgáltak.

Etnikai stabilitás

A nyelvi jogok a békének, a stabilitásnak az etnikai harmóniának a közvetlen biztosítékai, valamint alapfeltételei a gazdasági fejlődésnek és az európai integrációnak. A volt Jugoszláviában az etnikai, nyelvi és vallási alapú konfliktus kezelésében bekövetkezett kudarcot követően az Európai Unió felismerte azt, hogy a strukturális etnikai és nyelvi stabilitásnak kiemelkedően fontos szerepe van ebben a régióban. A nyelvi jogok betartását ezért fölvették az uniós csatlakozás feltételei közé.

Az a fajta nyelvi diszkrimináció, amelyet Románia alkalmaz, indokolttá teheti a román állampolgárok szabad munkavállalásának a felfüggesztését meghatározatlan időre.

Drs. G. Landman

A cikket augusztus 22-én közölte az *ND* hollandiai napilap, Ön a cikk magyar nyelvű kivonatát olvasta.

A román útlevél borítója egynyelvű, holott az Európai Unión belül (Írország, Belgium) és azon kívül is (Norvégia, Kanada, Új-Zéland, Svájc) a többnyelvűség alapjognak számít.

LANGUAGE-RIGHTS.EU

HIRDETÉS

A világ tíz legboldogabb országa

Az ausztrál emberek boldogsága mellett az ország rengeteg szép tájjal is büszkélkedhet.

Legboldogabb országok listája

1. **Ausztrália**
2. Svédország
3. Kanada
4. Norvégia
5. Svájc
6. USA
7. Dánia
8. Hollandia
9. Izland
10. Egyesült Királyság.

Mikor utazásra szánjuk a fejünk, rengeteg szempontot figyelembe veszünk, legyen az a pénz, látnivalók, körülmények. Az élmény meghatározóvá teszi a nyaralást, utazást, legyen az negatív vagy pozitív.

Az utazás egyszeri dolog, amikor a legtöbb ember csak a szépet és a jót látja, a negatív dolgokat pedig igyekszik kiszűrni. Márpedig ott van. Ezekkel pedig általában az ott élők szembesülnek.

A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) felmérést készített, hogy melyek a legboldogabb országok. A felmérésben a boldogság alapjául leginkább az élet-megélhetés mérleg szolgál, így hát többek között figyelembe vették a gazdasági mutatókat, az egészségügyi ellátást, a környezetszennyezést és a bűnözési rátát,valamint az oktatás színvonalát is.

Mint kiderült, Ausztráliában élnek a legboldogabban az emberek, ugyanis a megkérdezettek 84%-a vallott pozitívan az életkörülményét illetően. Ezen felül az ország gazdasága erős, az egészségügyi ellátás kiváló, kevés környezetszennyezéssel és alacsony bűnözési mutatóval rendelkezik.

Németország csupán a 17. lett, egy helyezéssel megelőzve a magas munkanélküliséggel és helyenként alacsony színvonalú oktatással rendelkező Franciaországot. A németek, az egészséggel kapcsolatos kérdésekre feleltek negatívan, magas életkoruk ellenére.

Az eurózóna országai közül többen, leginkább a déliek, negatívan élik meg a mindennapokat a felgyűlt adósság és óriási munkanélküliség miatt. ●

HOLDMANN HG GERHARDT
www.diamann.ro
EXKLUZÍV DRÁGAKÖVES ÉKSZEREK FORGALMAZÁSA, KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA ÉS FELÚJÍTÁSA!

PROGRAM:
H - P: 10.00 - 17.00
SZ: 10.00 - 12.00
KOLOZSVÁR,
SZÉCHENYI TÉR 39.
TEL.:0723-574006

blue travel romania
INDIÁN NYÁR KORFU SZIGETÉN
ÉLVEZZE A SZEPTEMBERI MELEGET, SIDARI ÜDÜLŐTELEPÉN, KORFU SZIGETÉN!
INDULÁS AUTÓBUSSZAL MINDEN PÉNTEKEN A KÖVETKEZŐ ÚTVONALON:
MAROSVÁSÁRHELY - KOLOZSVÁR - NAGYVÁRAD - ARAD - TEMESVÁR - KORFU
HOTEL ANGELINA 3*** • 310 EURÓTÓL • FÉLPANZIÓS ELLÁTÁS
HOTEL MIMOSA 2** • 279 EURÓTÓL • FÉLPANZIÓS ELLÁTÁS
OLGA APARTMAN 3*** • 189 EURÓTÓL • ELLÁTÁS NÉLKÜL
TOVÁBBI INFORMACIÓK: 0264.450.291 • 0264.450.880
DEÁK FERENC/EROILOR UTCA 10. SZÁM, • 21-ES LAKRÉSZ, KOLOZSVÁR
FACEBOOK.COM/BLUETRAVELROMANIA • WWW.BLUETRAVEL.RO

A világ legérdekesebb szállodái

Bizonyára sokunkkal előfordult már, hogy a kánikulából egy hűsítő jégpalotába menekülnénk szívesen, vagy a tengerparton nyaralva a homokvár megépítését követően legszívesebben beköltöznénk a kreálmányba. Mindezek a mai világban lehetségesek, köszönhetően néhány kreatív építésznek, ugyanis a különlegességek kedvelőit számtalan olyan szálláshely várja, amelyet csak álmában képzelhet az ember.

Fára szerelt szoba a Treehotelben

Szálloda jégből

A kanadai Hotel de Glace jégfalai minden év januárja és áprilisa között várja vendégeit, ugyanis az első tavaszi fénysugarak megjelenésével a fagyos szálloda olvadásnak indul. Így hát minden évben újra és újra kell faragni a fagyos létesítményt. Ebben a szállodában minden, az ágyaktól kezdve a legapróbb díszítésig, minden hóból és jégből készül. A hideg kedvelői bizonyára kedvet kaptak, hogy kipróbálják a nem hétköznapi létesítmény.

Jégbár a Hotel de Glace-ben

Homok(vár)szálló

Az Egyesült Királyságbeli Weymouthban található a Sandcastle Hotel, aminek az a különlegessége, hogy homokból készült. A létesítmény hatalmas homokbástyákkal, vizesárokkal és zászlókkal is rendelkezik, viszont nincs teteje. Ennek köszönhetően a látogatók homokágyukból a felettük elterülő csillagos eget kémlelhetik elalvás előtt. Az ötlet oly annyira népszerűnek bizonyult, hogy a világ több részén is építettek ehhez hasonló homokvárszállodát.

Fa tetején megszállva

A címben szinte el is mondtunk mindent, ugyanis a kanadai Free Spirit Spheres-be látogató vendégeket a magasban, a fák lombjai között, egy óriási gömbbe szállásolja a vendéglátó. Az első ránézésre egy hatalmas szemre hasonlító létesítmény belülről egy kényelmes erdei kuckót idéz.

Hasonló létesítmény a Svédországban található Treehotel is, melynek mind az öt lakosztálya a magasban található és külön alakkal rendelkezik. A különleges szálláshelyek kedvelői szobát foglalhatnak egy madárfészekben, egy tükörfalú kockában, de akár az UFO formájú létesítményben is.

Víz alatti világ

A tenger és óceán szerelmeseinek is alkottak egy kreatív szálláshelyet, mégpedig a Maldív-szigeteken. A Conrad Maldives Rangali Island Resort luxushotel nagy része, beleértve a lakószobákat és az éttermet is, a víz alatt található. Alvás előtt az üvegezett mennyezet tökéletes látványt nyújt az óceán élővilágára.

Sörös dobozban alvás

A dán Lake Skanderborgban a Can Sleep hotelkomplexum a sok jó ember kis helyen is elfér elv alapján készült. Egy kis dizájnnal nyakon öntve pedig igazi kuriózumnak számít, ugyanis a vendégek egy nagy sörös dobozba költözhetnek. A szállónak annyi a hátránya, hogy csupán a nyári zenei fesztiválok idején tart nyitva. ●

TAXI NAPOCA 0264/953 CALL CENTER 0726-231.231 *9953 0754-098.154 0762-689.751
*Vodafone és Orange hálózatok esetében érvényes alap hívásáron

Gázosodó Volkswagenek

A VW első gázzal is működő modellje a Golf TGI Bluemotion

Minden iparághoz hasonlóan az autóiparban is állandóan változik a módi. A legtöbb fejlesztés az üzemanyag-takarékosságra és az alacsonyabb káros gázok kibocsátására fekteti a hangsúlyt, oly módon, hogy az autó élettartama ne változzon. Nem minden innováció váltja be az ígéreteket, ám akadtak igen hasznosak is, ilyen a hibrid modellek divatja, amelyet a Toyota és a Honda indított el. A német Volkswagen gyár vezetői úgy gondolják, hogy a következő sláger a sűrített földgázzal való működésű autó lehet.

A technológia nem új, sőt egyes országokban már most is használatos, csupán több típusra és nagyobb politikai és autóipari támogatásra lenne szükség – vélekednek a német gyártó elöljárói –, hogy a földgázzal működő autók igazán teret tudjanak hódítani. Magyarázatuk szerint kiemelten azért érdemes a földgázra figyelni, mivel ugyanazokban a motorokban hasznosítható, mint a benzin, ugyanakkor a szén-dioxid-kibocsátás 25%-kal alacsonyabb.

Az eljárás egyetlen hátránya, hogy új kúthálózat kiépítését igényli, de felmérésekből kiderül, hogy ez nem sokkal drágább egy benzinkút építésénél. A Volkswagen minden nagyobb számban eladható modelljéből készít TGI jelzésű változatot. Ezen jelzéssel rendelkező autók egyaránt használhatók gázzal és benzinnel is, ezáltal is nagyobb mobilitást biztosítva.

Európában a Fiat adja el a legtöbb gázzal is működő személygépkocsit. Az olaszok után a VW második, ám az Opel és a Ford kínálatában is szerepel ilyen típus. ●

MASTERFOL®
LLumar
✔Napvédelem
Kellemes utazás önnek és családjának.
✔Szilánkvédelem
Biztonságos, sérülésmentes utastér.
✔UV-sugárzásvédelem
Hatékony, 99%-os UV-sugárzásvédelem.

✔Stílus és megjelenés
Legyen büszke autójára!
✔Belátás ellen
Hogy ne törjék fel az autóját.
✔RAR-engedélyezett fóliák
RAR-bizonylat helybeni kiállítása.
Hogy legyen kellemes a szabadsága!
Kolozsvár, Dorobanţilor u. 17.
0264-450007 0745-660731 0745-607993
www.folie.ro

Spórolós Audi drágán...

A BlueMotion Volkswagenekhez hasonló takarékos modellel készül piacra törni az Audi. A gyártók az Ultrába az összes fogyasztáscsökkentő trükköt igyekszenek bevetni, amelynek első darabja az A3-ason alapszik.

A német gyár mérnökei a másfél centivel alacsonyabb hasmagassággal, a 16 hüvelykes abroncsokkal a légellenállást csökkentik, noha első ránézésre igazán sportos gépkocsinak bizonyul. A motort tekintve a VW csoport 1,6 literes dízelmotorját kapja. Ez a maga 110 lóerejével kényelmesen mozgatja a gépkocsi 1,2 tonnás tömegét.

A típus alacsony fogyasztása mellett (3,2 liter gázolaj 100 kilométeren) nem elhanyagolható az alacsony szén-dioxid-kibocsátás (85g/km) sem, ami bőven az előjegyzett érték alatt található.Ez eddig mind szép és jó, csak vajon mennyire megengedhető, ugyanis az A3 1,6 TDI Ultra három- és ötajtós változatban is megvásárolható 25 ezer eurós alapáron. ●

Szamizdat és mozgalom

A kolozsvári magyar értelmiség tiltakozási formái a szocializmus utolsó évtizedeiben

Az 1970-es és 1980-as évek végén a kolozsvári magyar elit tiltakozása a román hatalom nemzetiségpolitikája ellen több síkon zajlott. Ide sorolhatók azon tiltakozások, amelyek a „szocialista szabályok szerint" fogalmazták meg sérelmeiket, elsősorban azon bukaresti román ismerőseiknek, akik valamilyen fontos funkciót töltöttek be, vagy hatalmuk révén befolyásolhatták a diszkriminatív kisebbségpolitikát. Ide sorolható Balogh Edgár, Demeter János, Takács Lajos. A másik tiltakozási forma az ellenzéki mozgalmakhoz köthető. A nagyváradi Ellenpontok szamizdathoz hasonlóan az ellenállás, politikai tiltakozás formái Kolozsváron is jelentkeztek. Ezek elsősorban azok a kisebbségi disszidensek voltak, akik részt vettek a Limes-körben folytatott vitákban, valamint korábban a Bretter György által vezetett kör vitáin. A Bretter-kör a hetvenes évek elején működő csoportosulása egy új filozófiai nyelv keresését helyezte kilátásba, amely egy idő után nem fért bele a *Korunk* folyóirat és a Kriterion könyvkiadó közlési lehetőségeibe. A Bretter-tanítványok Ágoston Vilmos író, Egyed Péter író-filozófus, Huszár Vilmos filozófus, Molnár Gusztáv filozófus, Szilágyi N. Sándor nyelvész és Tamás Gáspár Miklós filozófus voltak.

A Limes-kör elsősorban nem Kolozsvárhoz köthető, a Kolozsváron élő résztvevői meghatározó szerepet töltöttek be a helyi szellemi életben. A kör és vitapartnerei szintén fontos helyet töltöttek be a romániai magyar ellenzéki mozgalmak történetében. A Limes-kör 1986-os megszűntével Kolozsváron Balázs Sándor kezdeményezte a *Kiáltó Szó* című szamizdat létrehozását. Mivel megúszta a Limes-kör lebukását követő állambiztonsági nyomozást, folyamatosan felkereste és megpróbálta beszervezni a mozgalomba azon kolozsvári értelmiségieket, akik részt vettek a Limes-kör vitáin. Így elsőként Cs. Gyimesi Évát kereste fel, aki már ekkor nyíltan vállalta ellenzéki nézeteit. Tiltakozott a magyar nyelv és irodalom szakon végzett diákok kihelyezése ellen a regáti eldugott falvakba, ahol idegen nyelvet kellett tanítsanak, amikor Székelyföldön magyartanárhiány volt. Balázs Sándor a Limes-körhöz tartozó Bíró Bélát, Vekov Károlyt és Visky Andrást is próbálta beszervezni (a *Kiáltó Szó*ban a teljesség igénye nélkül a következő személyek tevékenykedtek, illetve kerültek beszervezésre: Cseke Péter, Nagy György, Páll Árpád, Kántor Lajos, Kántor László, Beke György, Tóth Sándor, Sipos Gábor, Csép Sándor, Horváth Tibor). Magyarországi kapcsolatainak köszönhetően oldották meg a kéziratok nyomtatását, az elkészült példányok behozatalát. Bár a szamizdat csupán két számot ért meg, további hét szám kézirata volt még előkészítve, amelyek már nem jelentek meg nyomtatásban. Magyarországra való terjesztését kódolással oldották meg, a kódolt szöveget egy kazettára vették fel, amelyet később kicsempésztek. A *Kiáltó Szó* kapcsán, mint szamizdat mozgalom, nem gondolkodtak semmilyen pártalakításon vagy átfogó programon. Ekkor még nem tudták elképzelni a többpártrendszerű demokrácia eljövetelét. Kordokumentumoknak szánták, amelyekből kiderül, hogy a nyolcvanas évek végén Romániában milyen körülmények között élt a magyar kisebbség. Nem számíthattak a magyarországi segítségre, ennek jele volt, hogy a hét elkészült és elküldött lapszám sokszorosítását Magyarországon szabotálták. A szervezők odafigyeltek, hogy a román disszidenseket is megszólaltassák, így Marius Tabacu által Doina Cornea írásai is megjelentek. Továbbá felekezeti hovatartozásra való tekintet nélkül közölték a görög katolikus egyház ellen elkövetett sérelmeket, habár a mozgalomban érezhető volt a „református vonal" túlsúlya azáltal, hogy Gyimesi Éván keresztül Tőkés Lászlónak írásait is sikerült közölni. A sokszínűségi koncepciót Pillich László bevonásával erősítették, aki szász kapcsolatai révén tudta biztosítani a német vonal megjelenítését.

A szamizdat szerzői körébe való beszervezés nem volt mindig sikeres, annak ellenére, hogy nagyon ügyeltek a lebukás megelőzésére. Erre példa Gáll Ernő beszervezésének a kísérlete, aki végül nem lépett be, de hallgatólagosan támogatásáról biztosította a mozgalmat. Összegezve elmondható, hogy azok tartoztak a Kiáltó Szó szamizdat-mozgalomhoz, akik később is aktívak voltak az 1989-es forradalmi események után. Továbbá a *Kiáltó Szó*ban megfogalmazott irányelvek a rendszerváltás után is érvényesek maradtak a szerzőik számára.

● **Fodor János**

Elvágyódás, megtisztulás, fellélegzés!

Kos
Jobban oda kellene figyelned a kapcsolataidra: vajon te is nyújtasz szeretteidnek annyi törődést és figyelmet, mint amennyit tőlük kapsz? Ha eddig kimaradt volna a nyaralás, most már nem ártana elutaznod pár napra.

•

Bika
Nehéz idők járnak most a bika jegy szülötteire, ugyanis minél több időt töltenek egyedül, annál inkább szembesülniük kell önmagukkal. Aggodalomra nincs okod, csupán ajánlott mielőbb takarítanod a házad táján!

•

Ikrek
Elég volt a nyaralásból, a sok utazást is meguntad már: jöhetnek immár az otthon töltött békés percek. Lomtalaníts, tedd szellősebbé otthonod, hogy az utolsó nyárvégi napsugarakból a hideg évszakokra is maradjon.

•

Rák
A hónap elején családi gondok adódnak, félreértésekre és kisebb vitákra lehet számítani, a viharfelhők azonban kellő türelemmel rövid időn belül szétoszlanak. Legjobb lesz, ha pároddal kettesben töltötök néhány napot.

Oroszlán
Szeptemberben a szerelem foglalkoztat a leginkább, az utóbbi időben így kissé szétszórt vagy. Ne várd a sült galambot, inkább turbózd fel a társasági életed és fogadj el minden szabadidős programra való meghívást.

•

Szűz
A vénasszonyok nyarának lágy melegsége olthatatlan vágyat ültet a szívedbe, az úticélt azonban még sehogy sem sikerült kiválasztanod. Amennyiben meglepetést okoznál párodnak, hagyd, hogy ebben ő döntsön.

•

Mérleg
A nemrég megszakadt párkapcsolatod teljes feldolgozása érdekében most egy kis környezetváltozásra van szükséged. Gondolkodtál már az ideális helyszín és társaság kombinációján?

•

Skorpió
Terheidtől hamarosan megszabadulhatsz, a nehéz időszakot követően pedig végre fellélegezhetsz. Ideje belevetned magad a nyugalom tengerébe, hiszen maximálisan megérdemled a szórakozást, a pihenést.

Nyilas
Nagy terveid vannak, és minden okod megvan rá, hogy tegyél is értük. Hallgass azonban mások véleményére is, a kitartás ugyanis erény, de a konokság már nem az. Talán mégsem ártana, ha kompromisszumokra törekednél.

•

Bak
A nyár már lassan véget ért ugyan, de nem ám benned. Folyamatosan mozgásban vagy, és minden egyes lehetőséggel élsz, amely az utadba kerül. A szerelemben hasonló izgalmas kalandokra számíthatsz.

•

Vízöntő
A szabadsághoz szokott természeted nehezen bírja a strapát, idő kell ugyanis, amíg visszaszoksz a normális kerékvágásba. Erőt ilyenkor a szabadban töltött percekből és kedvesed mosolyából meríthetsz.

•

Halak
Egy olyan út van kilátásban, amely önmagadhoz vezet vissza, egyfajta megtisztulás, a fájdalmak, bántalmak elengedése és megbocsájtása. Ez az út belül történik, így ki sem kell tenned a lábad otthonról.

Humor

Rendőrök vizsgáznak történelemből. Bemegy az első, kihúz egy tételt: a francia forradalom. Mély csend, nem tud semmit. Vizsgáztató próbál segíteni:
– Na? Jakobinusok? Semmi?
– Semmi.
– 1700-1800? Semmi?
– Semmi.
– Menjen ki, megbukott!
Kimegy, mondja a következőnek:
– Ha a francia forradalmat húzod ki, mondd azt, hogy jakobinusok és hogy 1700-1800!
Be is megy, ki is húzza a francia forradalmat, nagy az öröm.
Vizsgáztató:
– Na, meséljen!
– Hát ott voltak a japán kubikusok!
– Micsodák? Mit kerestek azok ott?
– Úgy 1700-at, 1800-at!

•

A kommunizmusban egy paraszt bácsi fejcsóválva áll Ceauşescu szobra előtt. Meglátja egy rendőr.
– Paraszt bácsi, mit csóválja a fejét?
– Hát tudja, két nagy hiba van ezzel a szoborral.
– Mik azok?
– Nincsen ráírva, hogy „béke poraira”.
– Dehát Ceauşescu főtitkár elvtárs még él!
– Na látja… ez a másik hiba…

•

A szőke nő odamegy a benzinkutashoz és így szól:
– Elnézést, de a pumpa nem ér el a kocsiig!
Mire a benzinkutas:
– Túl messze van, álljon közelebb!
Erre a szőke nő bizalmasan teljesen odasimul a benzinkutashoz.
– Édesem, a pumpa nem ér el a kocsiig…

•

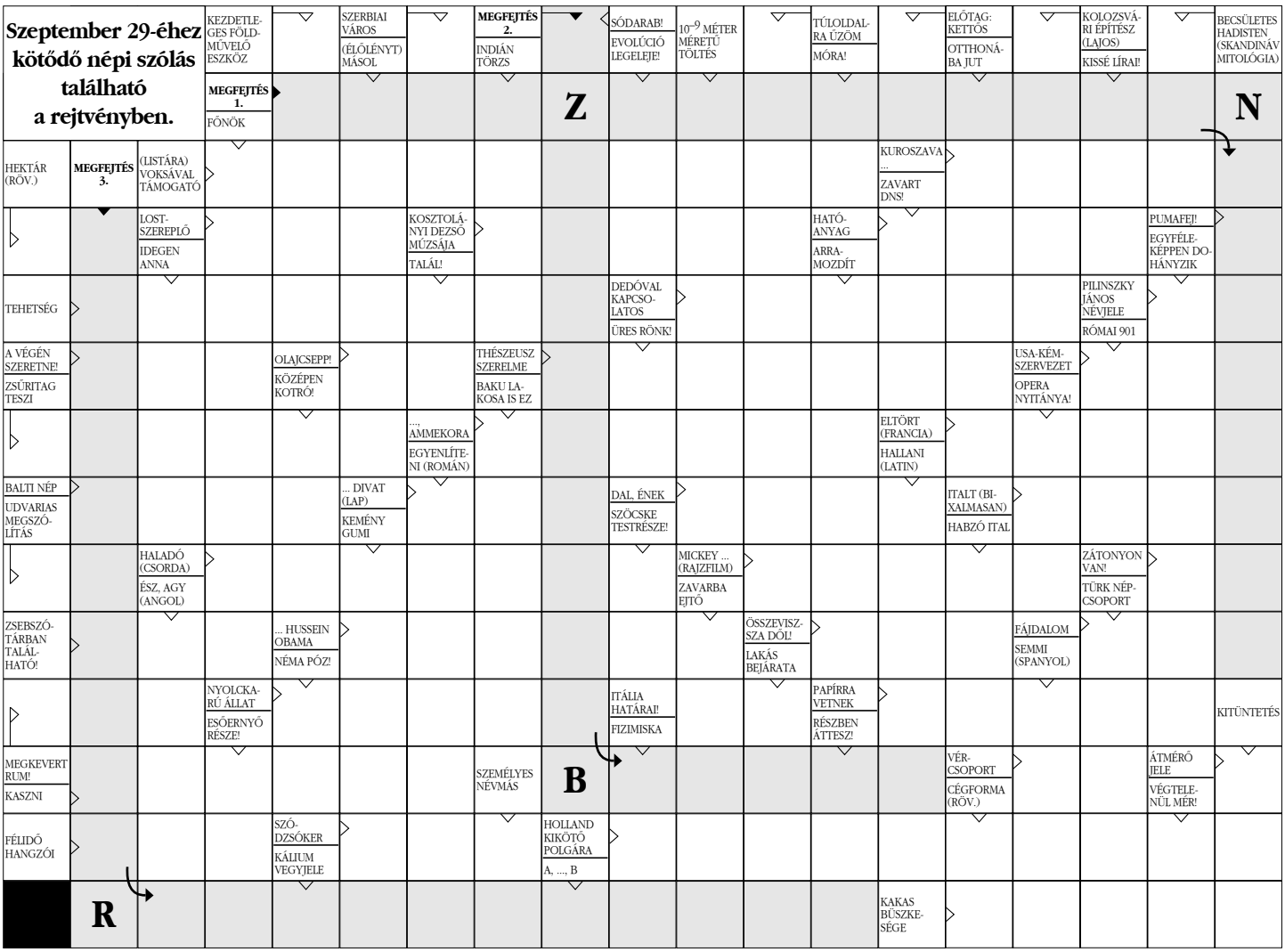
A fiatal ügyvéd épp megkapjam az irodáját. Kis idő múlva az üvegajtón keresztül emberi árnyékot vesz észre. Úgy gondolja, az első ügyfélre jó benyomást kell tennie, ezért felveszi a telefonkagylót, és képzelt beszélgetésbe kezd:
– Igen, Mr. John, megpróbálok időt szakítani az Ön jelentéktelen kis ügyére is, csak az az igazság, nagyon elfoglalt vagyok, hisz tudja, sok az ügyfél…
Az ügyvéd, miután leteszi a kagylót, így szól a belépőhöz:
– Jó napot! Kérem, foglaljon helyet! Miben lehetek szolgálatára?
A válasz:
– A telefonszerelő vagyok, mondták, hogy itt még nincs bekapcsolva a telefon!

•

Egy nagymenő New York-i riporter beül egy bárba és megismerkedik egy nagyon csinos fiatal hölggyel. Egy fél tucat ital elfogyasztása után meghívja őt a hotelszobájába és a hölgy örömmel elfogadja a meghívást.
– Mondd csak, tulajdonképpen hány éves vagy? – kérdezi a riporter, miközben a hölgy vetkőzik.
– Tizenhárom – jön a vonakodó válasz.
– Tizenhárom??? Te jó Isten! Azonnal vedd vissza a ruhádat és tűnj el innen – kiált rá halálra rémülten.
A lány csendesen elsétál az ajtóig, majd visszafordulva egy halvány mosollyal megkérdi:
– Babonás vagy, ugye?

•

Pistike kérdezi a tanárnőtől:
– Tanárnő, hogyan esik a hó visszafelé?
– Sehogy, miért kérdezel ilyen hülyeségeket?
– Mert anya azt mondta, hogy vigyek magammal kabátot, mert lehet, hogy visszafelé esni fog a hó!



Előző számunk rejtvényének megfejtése: *Ha Lőrinc napján szép idő van, hosszú ősz és gazdag gyümölcstermés várható*. A helyes megfejtők közül a **Mikó Étterem** által felajánlott, **100 lej értékű kétszemélyes vacsoraszelvény**t nyertek: **Karsai Ildikó** (Kolozsvár, Monostor negyed) és **Szabó Tekla-Mária** (Türe). A nyereményeket a Petőfi Sándor (Avram Iancu) u. 21. sz. alatti KMDSZ-irodában lehet felvenni.

Sudoku

				4	8	2		1
5		3				8	9	
		2		5			3	7
7			6		2			
		5				7		
			4		5			8
2	5			9		4		
	7	1			4			5
9		4	5	8				

1	8				2	9		
2		5		9			7	
	7	4	8	3				
			7		6	5		
	5						9	
		8	9		3			
				8	9	1	3	
	3			1		7		9
		9	3				4	5

2		5						
3	8			5		7		
	6	7			2			5
	5		8		1			9
	4	6				5	8	
8			5		7		4	
5			4			2	3	
		8		2			7	4
						9		6

Rejtvényszelvény

A kivágott szelvényt küldje el a szerkesztőség címére **2013. szeptember 20**-ig.
A helyes megfejtők között partnereink által felajánlott **nyereménycsomagot** sorsolunk ki.
Figyelem! Egy megfejtő csak EGY szelvénnyel játszhat!

Név: _____ **Telefonszám:** _____

Postacím: _____

Megfejtés: _____

Apróhirdetések

Állás

• Mezőgazdasági munka Angliában magyar állampolgároknak (diákoknak is)! Folyamatos indulások! American Work and Travel (Kolozsvár, Jókai/Napoca utca 5/22. szám, a magyar konzulátus közelében. ✆ 0744-134820, *info@workandtravel.ro*

• Munkát keresek. 23 éves vagyok, építkezési és kertészeti tapasztalatom van, de bármilyen tisztességes munkát elvállalok (szórólapozást is). Hívjon bizalommal! ✆ 0757-413833

Bérbe ad

• Kiadó háromszobás lakás a Villamosmű (Uzinei Electrice) utca 19/7. szám alatt. Teljesen berendezett, van tévé, be van vezetve az internet. Ára 200 euró. ✆ 0744-174726, 0747-345632

• Kiadó különbejáratú szoba nemdohányzóknak, házinéni van, elsőévesek előnyben, igény szerint a hölgy mos és főz, van internet, központi, mikró. Fenesi út (Calea Floreşti), a busz a ház előtt áll meg. ✆ 0721-023079

• Kiadó kétszobás lakás, házinénivel, a Monostoron. ✆ 0742-223571

Ingatlan

Vásárolna, eladna, kibérelne, bérbe venne ingatlant? A **Reform ingatlanközvetítő** iroda szakképzett munkatársai az ön megbízására várnak. Ügyfeleink kényelme érdekében anyanyelven tartjuk a kapcsolatot. Kolozsvár, Jókai (Napoca) utca 4. szám. ✆ 0723-006344

Szolgáltatás

• Szakmai gyakorlattal rendelkező kályhás, csempekályha-készítést, átrakást, kerti sütők (grillezők), kenyérsütő kemencék készítését vállalom. ✆ 0744-187844

Fénymásoló-központ:
REFORM 1 – Jókai (Napoca) utca 4/50.
REFORM 2 – Egyetem (Universității) utca 2/2.
REFORM 3 – Mikó (Clinicilor) utca 10.
Szolgáltatások:
– színes és fekete-fehér másolás, nyomtatás (A4 ... A0);
– szkennelés (A4 ... A0);
– diplomakötés;
– szórólap-, meghívó- és névjegykártya-tervezés, -nyomtatás.

• Könyvelőségi cég (CECCAR-tag) cégek, alapítványok, magánszemélyek teljes könyvelését vállalja jutányos áron. ✆ 0742-153261, 0745-353271

• Engedéllyel rendelkező magánszemély vagyok, külső és belső munkálatokat vállalok: hőszigetelés, hangszigetelés, vakolás, festés, parkettcsiszolás, lakkozás, csempézés, tapétázás. ✆ 0740-083014

• Hivatalos román–magyar tolmácsra vagy fordítóra van szüksége? Forduljon hozzánk bizalommal! *www.traducere-romana-maghiara.com* ✆ 0720-366046

• Áruszállítás, költöztetés, lomtalanítás! Gyors és precíz munkával és legkisebb árakkal állunk ügyfeleink rendelkezésére a hét minden napján! ✆ 0741-653334

• Szeretettel várjuk a kolozsvári sóbarlangba! Egyetlen kúra a sóbarlangban annyit ér, mint egy teljes nap a tengerparton! Fürdő/Cardinal I. Hossu (volt Pavlov) u. 12. sz. ✆ 0749-164406

• Idős hölgyek, urak teljes ellátását vállalom. Eltartási szerződést kötnék kolozsvári ingatlanért. Hívását szeretettel várom: ✆ 0757-069584 (Tünde)

• Könyvelés, valamint teljes körű számviteli, adózási és könyvelési szolgáltatások nyújtása felelősségbiztosítással (CECCAR-tag). ✆ 0752-083733

Partnereink figyelmébe!

Megkérjük azokat a szolgáltatói egységeket, amelyek még nem regisztráltak, de használják az *Igen, tessék!* matricát, jelezzenek, hogy a következő lapszámban regisztrálás után megjelenhessenek. Regisztrálni a *www.igentessek.ro* honlapon lehet.

• Profi minőségű fotóstúdió és fotószolgáltatások Kolozsvár főterén, a város szívében. ✆ 0752-600206

• Reflexoterápia, relaxáló és cellulitiszmasszázs az ügyfél otthonában! Kedvezményes árak! ✆ 0741-678997

• Kolozsvári sofőriskola (B kategória), komoly és nyugodt oktatóval, rugalmas vezetési program, teljes körű ügyintézés, részletfizetési lehetőségek. ✆ 0746-043278

• Kineziológiai stresszoldás, életmód-tanácsadás. Diákoknak, nyugdíjasoknak kedvezményesen. Bejelentkezés telefonon. ✆ 0742-069193

• Kozmetika, manikűr, pedikűr az ügyfél otthonában is, programálás a 0746-200310-es telefonszámon, Estetica Venus szalon.

• ARCFESTÉS kicsiknek és nagyoknak! Gyermekzsúrok, szülinapok és partik alkalmával. Ha szeretnél egy tigrist, szitakötőt, valami vicceset, akkor hívd a 0743-922495-öt.

• Ízletes házi ebédet készítünk ingyenes házhozszállítással. ✆ 0726-314425

• Kerti munkát vállalok, saját felszereléssel: fűnyírás, metszés, gyepesítés, gyümölcsös karbantartása. További elérhetőség: *facebook.com/GradinarCluj*. ✆ 0749-936576

• Spiru Haretes diplomák beszerzését vállalom olyan távoktatási tagozaton végzett abszolvenseknek, akik igazolvánnyal rendelkeznek. ✆ 0722-714750

igen, tessék!
igentessek.ro

Az *Igen, tessék! Kolozsvár* ingyenesen terjesztett közösségi havilapot 18 000 magyar háztartásba juttatjuk el Kolozsváron és a megyeszékhelyet körülvevő agglomerációs övezet községeiben (Apahida, Erdőfelek, Gyalu, Kajántó, Kisbács, Magyargorbó, Magyarkapus, Nemeszsuk, Szászfenes és Tordaszentlászló) .

Hogyan juthat el lapunk Önhöz, barátaihoz, ismerőseihez is?

Legegyszerűbb, ha ellátogat honlapunkra, a *www.igentessek.ro/ujsag* oldalra, és ott az előre megszerkesztett felületet használva igényli újságunkat. A honlapunk mellett hétköznaponként 9 és 15 óra között a Call Centeren keresztül is kérheti lapunkat!

Hol adhatja le apróhirdetéseit és rejtvénymegoldását?

A városba több gyűjtőponttal rendelkezünk, amelyet természetesen bővíteni szándékozunk. A gyűjtőpontok – ahol apróhirdetési szelvény is található – a következők: Agape Étterem: Iuliu Maniu (Szentegyház) u. 6. sz.; Diego: Piața 1 mai (Corvin tér) 4-5. sz.; Kolozsvári Magyar Diákszövetség székháza: Avram Iancu (Petőfi Sándor) u. 21. sz. Postacímünk: 400083 Cluj-Napoca/Kolozsvár, Avram Iancu (Petőfi Sándor) u. 21. sz. Ellátogathat honlapunkra *(www.igentessek.ro/ujsag)*, ahol hozzáférhetővé teheti apróhirdetését, eljuttathatja rejtvénymegoldását.

Miként juttathatja el cégének, intézményének üzenetét, reklámját a 18 000 magyar háztartáshoz?

Keresse fel honlapunkon *(www.igentessek.ro/ujsag)* a hirdetőinknek kialakított felületet, amelyen keresztül felveheti munkatársainkkal a kapcsolatot, vagy írjon nekünk e-mailt a *marketing@igentessek.ro* címünkre.

Nagyon fontos számunkra az Önök véleménye, építő jellegű bírálata és esetleges javaslatai. Ezért arra bátorítjuk Önöket, hogy lapunkkal kapcsolatos megjegyzéseiket küldjék a szerkesztőstábnak, hiszen lapunkat az Önök segítségével még jobban tudjuk a mi közösségünk értékeire, arcára formázni!

Kellemes olvasást kívánunk! Az *Igen, tessék! Kolozsvár* közösségi havilap csapata

Call Center
Erdély +40 31 226 3100 | Magyarország +36 21 252 4892
info@igentessek.ro

REQUIEM
www.requiem.ro
Teljeskörű temetkezési vállalkozás
Magyar ügyfélfogadás
Belföldi és nemzetközi szállítás
Halotti tor megszervezése a Biasini étteremben
Telefonszám: 0746.835.934
Cím: Petőfi Sándor (Avram Iancu) utca 20. szám

„A divat változik, a stílus örök”

A növekvő számú tehetségek sora bizonyítja, hogy nemcsak Románia fővárosában, hanem az erdélyi kis- és nagyvárosokban is megállja a helyét az öltözködés művészete. A szakma képviselői között van, aki menyasszonyi és koszorúslány ruhákban, más kreációkban vagy álomdarabokban látja a szerencséjét, egy azonban mindnyájukban közös: nem a pénz, hanem a munka iránti szeretet hajtja őket. Elsőként csíkszeredai születésű, Mérán élő Antal Ágota divattervezővel beszélgettünk, akinek *Barázka* című ruhakiállítását a 4. Kolozsvári Magyar Napokon is láthatta a közönség. Antal Ágota *A háromágú tölgyfa* kollekcióját 2012-ben a Remese elnevezésű, Kárpát-medencei magyar gyermekdivat pályázat győztes pályaművének választották, idén pedig bekerült a közép-európai döntősei közé.

– Festészetet végeztél, mégis két ruhakollekciód aratott már sikert az elmúlt időben. Hogyan vezetett utad ebbe az irányba?

– Úgy érzem, hogy mindig ez volt az irány (az egyetemen is textil szakon kezdtem, de aztán másként alakult), csak néha tettem kis kitérőket, például bútorfestés, nemezelés, szövés stb., ezek azonban hasznosak voltak és most is segítenek az alkotásban.

– Mivel foglakoztál a divattervezés előtt?

– Elsősorban a gyermekeim nevelésére, házépítésre, otthonteremtésre fektettem az utóbbi időben a hangsúlyt, de eközben mindvégig folyamatosan gyűjtöttem a szememmel olyan textileket, tárgyakat, formákat, motívumokat és persze textúrákat, amelyeket jól elraktároztam, és most inspirációs forrásaimként működnek.

– Családoddal egy kisebb tanyán élsz, ahol azért, valljuk be, minden nap akad tennivaló. Miből merítesz mégis erőt a folyamatos alkotáshoz és hogyan őrzöd meg a kreativitásod?

– Egyelőre csak vágyunk arra, hogy otthonunkból egy kis tanya legyen, a folyamatos alkotás pedig legtöbbször csak fejben megy végbe, mert nap mint nap nem tudok időt szakítani rá. Ennek ellenére azonban annyira életszükséglet ez számomra, hogy már a puszta gondolat is energiával tölt fel.

– Mik a rövidtávú terveid? Milyen álmaid várnak még beteljesülésre?

– Rövidtávon meg szeretném valósítani harmadik kollekciómat, és néhány megrendelt darabot is ki akarok vitelezni. Az álmom egy szép tágas műhely vagy műterem, mellette pedig egy viseletmúzeum, ahová a világ minden tájáról gyűjtenék viseleteket. A múzeumot és a műhelyet továbbá nyilvánossá tennem azok számára, akik kíváncsiak rá, vagy fel szeretnének a látottakból valamit dolgozni.

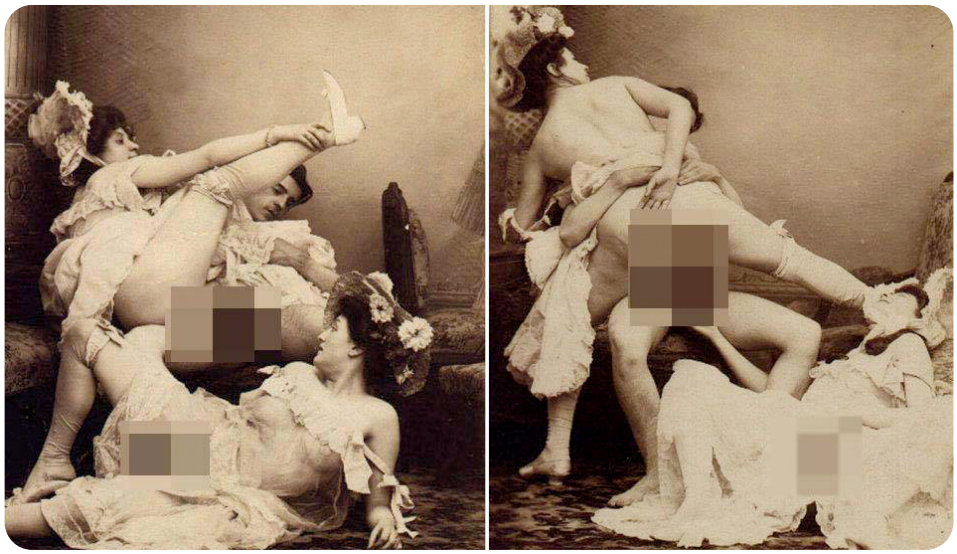
● **Kocsis Kitty**

Antal Ágota munkái megtekinthetők a *remese.hu* oldalon, továbbá a *Facebook*on *(facebook.com/REmesedivat)* vagy a művésznő saját profilján.

Erotikus képekre bukkantak Kolozsváron

Különböző iratokat, papírokat és rajzokat tartalmazó mappákban feltehetőleg több mint száz éves képekre bukkantak 2005-ben, egy, a kincses város központjában található néhai bordélyház padlásán. Az erdélyi pornográfia jeles példáit feltehetőleg reklám céljából készítette egy ismeretlen, ám profi fotós, a képek azonban egészen tavaly júliusig feledésbe merültek. Ekkor ugyanis Edmond Kreibik kolozsvári fényképész az alkotások egy részét digitalizált formában megosztotta saját *Facebook*-oldalán (ezek a *Facebook* szigorú képkezelési szabályai miatt már nem elérhetőek – szerk. megj.). Elmondása szerint a képek pornografikus jellege csupán másodlagos, a hangsúly a művek dokumentációs értékén van, elemzésükkel ugyanis olyan információkhoz juthatnának a kort illetően, amelyekre nem gyakran adódik lehetőség.

A felvételeken leggyakrabban lenge, fodros és csipkés ruházatba öltözött fiatal vagy középkorú buja hölgyeket, cilinderes, csokornyakkendős határozott urakat és egyenruhás, kissé esetlen diákokat láthatunk. A szoba berendezése korhű, az „események" virágmintás díványon, klasszikus bútorok előtt zajlanak. Kolozsváron egyébként több bordélyház is működött a századfordulón, működésüket azonban pár évvel a második világháború után betiltották. ●



A román, aki jobb volt mint Bale

2008-ban a korosztályos labdarugó Európa-bajnokság selejtezőjében a román ifjúsági labdarúgó-válogatott 1-0 arányban győzte le Wales csapatát. A román védelemnél jobbszélen számtalan csatát vívott két fiatal. A két tehetség megközelítőleg ugyanolyan kiválóan játszott és ugyanazok az álmok és célok lebegtek előttük, ám mégis különböző sorsuk lett. Emil Ninu, a román korosztályos válogatott szélső jobbhátvédje több ízben is szemtől szembe került a walesiek szélső balhátvédjével, **Gareth Bale**-lel (képünkön). Volt mérkőzés, melyen a román jobban teljesített a walesinél, de senki sem tudhatta, a két játékos közül ki milyen utat jár majd be.

Öt év után már tiszta a kép a megválaszolatlan kérdést illetően, ugyanis mindkét játékos karrierjének sorsa kulcsfontosságú időszakát élte meg. Gareth Bale, a londoni Tottenham Hotspur kiválósága egyre közelebb kerül ahhoz, hogy a világ legdrágább igazolása legyen (azóta lehet be is következett), ugyanis a spanyol Real Madrid mindent elkövet, hogy leigazolhassa. Londontól 2137 kilométerre, Kolozsváron Emil Ninu karrierje, a walesi játékossal ellentétben, mélyrepülésben van, ugyanis nem csupán a csapata, a kolozsvári 'U' nem szerepel fényesen a 2013/2014-es bajnokságban, de a csapat keretéből is kizárták ideiglenesen a védőt.

Számos magyarázatot lehet találni arra, hogy az egykor egy szinten játszó labdarúgók sorsa a két végletbe végződni látszik, mégis a legésszerűbbet maga a román focista, Emil Ninu fogalmazta meg. A román első osztály mérföldekre van a nyugati bajnokságoktól. A legnagyobb hiba az, hogy a román játékosokra, nemcsak a fiatalokra, nincs elég hangsúly fektetve. Erre a nyugati csapatok gondosan figyelnek, biztosítva a játékosoknak egy folytonosságot és fejlődési lehetőséget. ●

TAXI NAPOCA CALL CENTER 0726-231.231 *9953 0754-098.154 0264 953 *Vodafone és Orange hálózatok esetében érvényes alap hívásáron 0762-689.751

Petre Grigoraşé a legrosszabb edződebüt

A Kolozsvári CFR labdarúgócsapat 2004 óta szerepel ismét a román első osztályban. Azóta tizenhat edző fordult meg a háromszoros bajnok csapat kispadján. A legutolsó edzőváltás a 2013/2014-es idény negyedik fordulójában történt, mikor is a csapaton belüli rossz hangulat kialakulása miatt távozni kényszerülő Mircea Rednicet Petre Grigora? váltotta a padon. Az új edző rögtön első mérkőzésén rekordot döntött, ugyanis a legrosszabb edződebüt a nevéhez kötődik, miután az ötödik fordulóban a bukaresti Steauától szenvedett a csapat 3-0-s vereséget. A jelenlegi edző mellett csupán csak Cristiano Bergodi első tétmérkőzése végződött vereséggel 2006-ban, ugyancsak a Steaua ellen. A legnagyobb különbségű győzelem a portugál Paulo Sergio első mérkőzése volt 5-0 arányban a Brassói FC ellen. ●

A Kolozsvári CFR vezetőedzőinek nyitómérkőzései:

1. Aurel Şunda	2-1 a Temesvári Poli AEK-val	2004
2. Dorinel Munteanu	1-0 az Atletic Bilbaóval	2005
3. Cristiano Bergodi	2-4 a bukaresti Steauával	2006
4. Ioan Andone*	1-0 a galaci Oţelul-lal	2007
5. MaurizioTrombetta	2-1 a besztercei Gloriával	2008
6. Dusan Uhrin jr.	1-0 a CS Otopeni-nyel	2009
7. Antonio Conceicao	1-0 a jászvásári Politehnicával	2009
8. Andrea Mandorlini	1-0 a krajovai U-val	2009
9. Sorin Cârţu	2-1 az FC Basellel	2009
10. Alin Minteuan	2-2 a bukaresti Steauával	2010
11. Jorge Costa	2-0 a plojesti Astrával	2011
Ioan Andone**	1-1 a plojesti Petrolullal	2012
12. Francisc Dican	3-1 az FC Severinnel	2012
13. Paulo Sergio	5-0 a brassói FC-vel	2012
14. Eugen Trică	0-0 az Astra Giurgiuval	2013
15. Mircea Rednic	0-0 a botosáni FC-vel	2013
16. Petre Grigoraş	0-3 a bukaresti Steauával	2013

***Ioan Andone- első mandátum, **Ioan Andone- második mandátum**

CAPITALSOFTWARE.EU
• Szoftverek • Mobilapplikációk
• Webdesign • Reklámgrafika
• Webáruház
office@capitalsoftware.eu

TRANSILVANIANHOST.COM
Magas színvonalú tárhelyszolgáltatás önnek és vállalkozásának!
office@transilvanianhost.com

www.regallux.ro
REGAL LUX
ÉKSZERSZAKÜZLET
szakképzett ékszerészek állnak rendelkezésükre több száz karikagyűrű-modellel, minden elvárásnak megfelelve

MULTI PRAXIS
JOGOSÍTVÁNY MEGSZERZÉSÉHEZ ÉS KICSERÉLÉSÉHEZ ORVOSI VIZSGÁLATOT BIZTOSÍT!
H • K • SZ • P: 9-13 / CS: 12-17
FEHÉRVÖLGY (ALBAC) UTCA 12. SZÁM (FORGALMI RENDŐRSÉGGEL SZEMBEN) • 0744.475.586

SOFŐRSULI
Magyar nyelven
Schuller Róbert
oktató
Kolozsvár
0744620034
schuller_robi@yahoo.com
www.facebook.com/soforiskolakolozsvar

IUHOS LENKE pszichológiai rendelő, Kolozsvár
JUHOS Lenke
pszichológus
szakterületek
• klinikai pszichológia
• munka- és szervezetpszichológia
• közlekedési pszichológia
• közbiztonsági pszichológia
• iskolapszichológia
tel.: 0748-342.180
lenkepsiho@yahoo.com

FOGKEZELÉSEK, FOGKOZMETIKA, IMPLANTÁTUMOK ELÉRHETŐ ÁRON
DR. VENCZEL CSABA
T: 0264/429922
H - P: 9-13
K - SZ - CS: 14-20
CÍM: MONOSTOR, VIDRARU 8. SZÁM

MEDIMAGES
senologie imagistică
A Medimages professzionális ultrahang-, mammográf- és rákszűrővizsgálatok mellett rendszeres és időszakos vizsgálatokkal, valamint tanácsadással várja ügyfeleit.
Bővebb információkért:
www.medimages.ro
0740 135 552 • 0264 440 992

Baby Swim
BABAÚSZÁS
MÁR 4 ÉVE KOLOZSVÁRON
0745891102
WWW.BABYSWIM.RO

A leggazdagabb futballklub-tulajdonosok

Az elmúlt években egyre több európai élcsapat került gazdag üzletemberek tulajdonába, akik a pénzt nem sajnálva hatalmas összegeket fektettek csapataikba, megbolygatva az átigazolási piacot a felülértékelt játékosokkal. A nem teljesen ésszerű költekezés leggyakoribb hátulütője, hogy a játékosoknak nem sikerült megfelelni az elvárásoknak.

Mindenki meglepetésére a leggazdagabb tíz klubtulajdonos közül vannak olyan személyek is, akik nem költöttek kolosszális összegeket a csapatra, noha vagyonuk megengedhetné. Ebbe a kategóriába tartozik az angol Queens Park Rangers tulajdonosa, Lakshmi Mittal, valamint a norvég Valerenga és a francia Stade Rennes csapatok tulajdonosai is. Az egyik legsikeresebb csapat a Manchester United részvényeinek 7,85%-át birtokló üzletember, George Soros sem a gigászi játékosvásárlásairól ismert.

A másik véglet pedig a masszív befektetés. Az utóbbi években az Chelsea tulajdonosa, az orosz Roman Abramovic gigászi összegeket különített el játékosokra. Rinat Akhmetov, az ukrán Sahtar Doneck tulajdonosa is szeret költekezni, ám Mircea Lucescu vezetőedző segítségével a kiválóságok eladásával jelentős profitra is szert tett. ●

Szilaj lovastanya
Kolozsvár
Sétalovaglás és lovastúrák
kezdőknek és haladóknak, gyerekeknek és felnőtteknek!
0744 484 076
www.facebook.com/lohaton

A top 10 leggazdagabb klubtulajdonos*:

név	csapat	vagyon
1. Carlos Slim	Pachuca Mexikó;	73 milliárd dollár
	Leon, Mexikó; Real Oviedo, Spanyolország	
2. Amancio Ortega	Deportivo La Coruna, Spanyolország	57 milliárd dollár
3. George Soros	Manchester United, Anglia	19.2 milliárd dollár
4. Alisher Usmanov	Arsenal, Anglia	17.6 milliárd dollár
5. Lakshmi Mittal	Queens Park Rangers, Anglia	16.5 milliárd dollár
6. Rinat Akhmetov	Shakhtar Donetsk, Ukrajna	15.4 milliárd dollár
7. Francois Pinault	Stade Rennes, Franciaország	15 milliárd dollár
8. Paul Allen	Seatle Sounders, Egyesült Államok	15 milliárd dollár
9. John Fredricksen	Valerenga, Norvégia	11.5 milliárd dollár
10. Roman Abramovic	Chelsea, Anglia	10.2 milliárd dollár

***Mansour Sejk, a Manchester City, valamint Nasser Al-Khelaifi, a Paris Saint-Germain tulajdonosai nem kerültek a rangsorba, mivel családi vagyonból gazdálkodnak, míg a listát a saját vagyonnal rendelkező személyekből állították össze.**

Carlos Slim